



Generalnej Dyrekcji Poczty i Telegrafów

Nr. 48.

WARSZAWA, DNIA 14 LISTOPADA 1925.

ROK VII.

TREŚĆ: Zarządzenia.

105. Rozszerzenie wzajemnego obrotu paczkowego między Polską a Turcją.
Okólniki: Zmiana bliższego określenia nazwy urzędu pocztowego Grodziec k/Ząbkowic. — Obrót paczkowy i pieniężny w agencjach pocztowych Dyrekcji P. i T. w Wilnie. — Przesyłki pocztowe do Żywca. — Wykaz zagubionych względnie skradzionych książeczek wkładowych PKO., z których wypłaty doraźne są wzbronione. — Legitymacje i dokumenty unieważnione. — Konkursy.

Dział urzędowy Dyrekcji Poczty i Telegrafów. Warszawa, Kraków, Bydgoszcz, i Inspektoratu P. i T. Katowice.

Dział nieurzędowy.

Zarządzenia.

105

Rozszerzenie wzajemnego obrotu paczkowego między Polską a Turcją.

§ 1. Od 15 listopada 1925 r. otwiera się dla obrotu paczkowego między Polską a Turcją nową drogę przewozową przez Niemcy i podwyższa do 10 kg. wagę paczek, przeznaczonych wyłącznie do Konstantynopola (Stamboul) z Galatą i Perą drogą przez Rumunję oraz do Smyrny drogą przez Niemcy.

Paczki wartościowe do Turcji drogą przez Niemcy nie są dozwolone.

§ 2. Do Turcji Europejskiej można przyjmować paczki przeznaczone do miejscowości: Adrianopol, Gallipoli, Kara—Agadz (Kara—Aghadj), Kirk—Kilisse, Konstantynopol (Stamboul) z Galatą i Perą i Tagfour—Dagh (Rodosto) i wysyłać niżej podanemi drogami za następującymi opłatami:

1. Rumunja (Constanza) do 1 kg.	205 centymów	
„ ponad 1 do 5 kg.	325	„
„ ponad 5 do 10 kg.	565	„ (tylko do Konstantynopola z Galatą i Perą).
2. Niemcy (Hamburg) do 1 kg.	235	„
„ ponad 1 do 5 kg.	375	„
„ ponad 5 do 10 kg.	655	„ (tylko do Konstantynopola z Galatą i Perą).
3. Czechosłowacja, Węgry i S. H. S. do 1 kg.	285	„
„ ponad 1 do 5 kg.	440	„

§ 3. Do Turcji Azjatyckiej można przyjmować paczki przeznaczone do miejscowości: Adalia (Antalia), Adana, Afiun - Kara-Hissar, Aidin, Angora, Bali - Kessir, (Carassi) Biledjik, Brussa, Denizli, Edremit (Adramit), Eskischehir, Kirresoude (Kerrasunde), Konia, Kutahia, Manissa, Mersina, Mudania, Panderma (Banderma), Sam-sun, Smyrna, Trebizoude (Trapezund) i Uschak (Ouschak) i wysyłać niżej podanemi drogami za następującemi opłatami:

1. Rumunja (Constanza) do 1 kg.	255	centymów	
ponad 1 do 5 kg.	375	"	
2. Niemcy (Hamburg) do 1 kg.	285	"	
ponad 1 do 5 kg.	425	"	
ponad 5 do 10 kg.	705	"	(tylko do Smyrny).
3. Czechosłowacja, Węgry i S. H. S. do 1 kg.	335	"	
ponad 1 do 5 kg.	490	"	

Niezależnie od powyższych opłat za paczki z podaną wartością, tak do Turcji Europejskiej jak i Azjatyckiej, drogami przez Rumunję i Czechosłowację, ma się pobierać po 50 centymów za każde 300 franków lub część 300 fr. podanej wartości.

§ 4. Nadawca musi sam wskazać drogę przewozową i oznaczyć ją na paczce oraz na adresie pomocniczym.

§ 5. Do każdej paczki mają być dołączone 3 deklaracje celne.

§ 6. Rozmiar paczki nie może przekraczać 55 cm.³ objętości lub w jednym z wymiarów 125 cm. Wymagane jest szczególnie trwałe opakowanie.

§ 7. W ogólności do paczek do Turcji ma się stosować rozporządzenie i przepisy wykonawcze Ministra Poczt i Telegrafów z dnia 21 grudnia 1921 L. 8440/VI o wymianie paczek pocztowych z zagranicą (Dz. urz. Nr. 2 z 1922 r.).

§ 8. Z pobieranych przy nadaniu należytości mają polskie urzędy wymiany przekazywać w kartach paczkowych z zagranicy:

A. Do Turcji Europejskiej:

1. drogą przez Rumunję (Constanza) do 1 kg.	145	centymów
ponad 1 do 5 kg.	225	"
ponad 5 do 10 kg.	385	"

Ponadto przy paczkach z podaną wartością po 20 centymów za każde 300 franków lub część 300 franków podanej wartości.

2. drogą przez Niemcy (Hamburg) do 1 kg.	175	centymów
ponad 1 do 5 kg.	275	"
ponad 5 do 10 kg.	475	"
3. drogą przez Czechosłowację do 1 kg.	225	"
ponad 1 do 5 kg.	340	"

Ponadto przy paczkach z podaną wartością po 35 centymów za każde 300 franków i część 300 franków podanej wartości.

B. Do Turcji Azjatyckiej:

1. drogą przez Rumunję (Constanza) do 1 kg.	195	centymów
ponad 1 do 5 kg.	275	"

Ponadto przy paczkach z podaną wartością po 20 centymów za każde 300 franków lub część 300 franków podanej wartości.

- | | |
|--|--------------|
| 2. drogą przez Niemcy (Hamburg) do 1 kg. | 225 centymów |
| ponad 1 do 5 kg. | 325 „ |
| ponad 5 do 10 kg. | 525 „ |
| 3. drogą przez Czechosłowację do 1 kg. | 275 „ |
| ponad 1 do 5 kg. | 390 „ |

Ponadto przy paczkach z podaną wartością po 35 centymów za każde 300 franków lub część 300 franków podanej wartości.

L. 8717/VII z 3 listopada 1925.

Okólniki.

Zmiana bliższego określenia nazwy urzędu poczt.-tel. Grodziec koło Zabkowie.

Z dniem 1.XI.1925 bliższe określenie urzędu poczt.-tel. Grodziec koło Zabkowie, zostało zmienione na Grodziec koło Będzina.

Wobec tego należy w pismach urzędowych tylko tej nazwy używać i odpowiednio do tego poprawić spis urzędów i agencji pocztowych.

Publiczności należy zwracać uwagę na adresowanie przesyłek do tej miejscowości według nowej nomenklatury.

L. 4959/V z 30 października 1925.



Obrót paczkowy i pieniężny w agencjach pocztowych Dyrekcji P. i T. w Wilnie.

W agencji pocztowej Cholechło z dniem 24.VIII 1925 r. został podjęty obrót paczkowy oraz obrót oszczędnościowy i przekazów czekowych P. K. O.; w agencji pocztowej Pogorzellee k/Baranowicz i agencji pocztowej Czeres z dniem 1.X 1925 r. został podjęty obrót paczkowy oraz obrót pieniężny zapomocą listów wartościowych; w agencji pocztowej Suchopol z dniem 11.X 1925 r. w agencji pocztowej Niehniewicze z dniem 16.X 1925, w agencji pocztowej Rudniki k/Prużany z dniem 21.X 1925 r. i w agencji pocztowej Królewsczyzna z dniem 2.XI 1925 r. został podjęty obrót paczkowy, obrót pieniężny zapomocą listów wartościowych i przekazów pocztowych oraz obrót oszczędnościowy i przekazów czekowych P. K. O.

L. 3782/VI z 5 listopada 1925.



Przesyłki pocztowe do Żywca.

W związku z przeniesieniem od 1 listopada 1925 r. urzędu pocztowo-telegr. Zabłocie k. Żywca, na stację kolejową w Żywcu, przy równoczesnej zmianie nazwy tego urzędu na urząd pocztowo-telegr. Żywiec 2, o pełnym zakresie działania, a urzędu Żywiec na Żywiec 1, maja

wszystkie urzędy i ambulanse do urzędu Żywiec 1 kierować przesyłki dla Żywca, Rychwałdu koło Żywca, Ślemienia i Żadziela, a do urzędu Żywiec 2, przesyłki adresowane wyraźnie „Żywiec 2“ lub Zabłocie koło Żywca.

Odtąd nie należy formować wiązańek adresowanych: „Żywiec“ lecz sporządzać osobne wiązanki z napisem „Żywiec 1“ wzgl. „Żywiec 2“.

L. 5090/Pr. z 4 listopada 1925.

— 0 —

Wykaz zagubionych względnie skradzionych książeczek wkładowych P. K. O., z których wypłaty doraźne są wzbronione.

Nr. ks.	Wydanie książeczki		Nazwisko i imię	Kwota		Uwagi
	Miejsce wydania	Data		Zł.	gr.	
252999	Łódź 1	26/VIII.24.	Sumińska Józefa	15	—	
259942	Równe Wołyńskie	6/VII.25.	Waligórska Marja	100	—	
292552	PKO. Warszawa	13/IX.25.	Szprynger-Skoczewska Helena	9700	—	

— 0 —

Legitymacje i dokumenty unieważnione.

Ciżmowski Bernard, inspektor ruchu z urzędu pocztowego w Lublińcu zgubił dnia 3/X b. r. legitymację kolejową Nr. 373, wystawioną dnia 31/X 1921 r. przez Dyрекcję Poczty i Telegrafów w Bydgoszczy.

Żyszkówna Wiktorja, prowizoryczny asystent pocztowy z Inspektoratu Poczty i Telegrafów w Katowicach zgubiła dnia 15/X b. r. legitymację kolejową Nr. 673, wystawioną dnia 10/VII 1923 r. przez Inspektorat Poczty i Telegrafów w Katowicach.

Sarlińskiemu Janowi, robotnikowi telegrafu w Krakowie, skradziono kartę wolnej jazdy kolejną Nr. 125 i legitymację służbową Nr. 78, wystawioną dnia 18/VII 1925 r. przez Zarząd Techniczny Telegrafów i Telefonów w Krakowie, upoważniającą do swobodnego wykonywania robót około przewodów i aparatów telegraficznych i telefonicznych.

Dokumenty powyższe unieważniono. W razie nadużycia należy winnego oddać władzy bezpieczeństwa, dokumenty zaś odebrać i przesłać odnośnej władzy pocztowej.

— 0 —

K O N K U R S Y.

Dyrekcja P. i T. w Krakowie ogłasza niniejszem konkurs na stanowiska kierowników urzędów pocztowych VI klasy, Lanckorona i Swoszowice, z prawem ubiegania się dla urzędników i niższych funkcjonarjuszów pocztowych XI i XII st. sł. względnie gr. up. Termin do składania podań w drodze służbowej — 3 tygodnie.

Dział urzędowy Dyrekcji Poczty i Telegrafów.

WARSZAWA.

Wiadomości osobowe.

Przeniesieni:

Urzednicy: IX st. sl. u. p. Siedlce 1 — *Szlezyn gier Antoni* do u. p. Gostynin, X st. sl.: u. p. Krośniewice — *Łochtyn Mikołaj* do u. p. Warszawa 1 i u. p. Warka — *Werner Albert* do u. p. Pruszków, XI st. sl.: u. p. Białystok 1 — *Brudzińska Jadwiga* do u. p. Płock i u. p. Ostrow łomżyński — *Przypadło Władysław* do u. p. Zambrów, wszyscy od 1 października r. b.

Przeniesieni na emeryturę:

Urzednicy: VI st. sl. u. p. Warszawa 1 — *Pawłowski Stanisław* i VIII st. sl. u. p. Słupca — *Zwoliński Leonard*, oba od 1 września r. b.

Zwolnieni:

Urzednicy X st. sl.: Dyrekcji P. i T. *Wasiewiczowa Małgorzata*, u. p. Płock — *Lewandowska Irena*, u. p. Pruszków — *Łazowy Henryk* i u. p. Choroszcz — *Bajkowski Antoni*, z nich Wasiewiczowa od 20 września r. b., pozostali od 1 października r. b.

Zmarli:

Urzednicy VII st. sl.: u. p. Białystok 1 — *Brudziński Józef* — 9 września r. b. i u. p. Warszawa 1 — *Kessel Gustaw* — 16 września r. b.

—o—

KRAKÓW.

Wiadomości osobowe.

Mianowani:

Dyrektor urzędu pocztowego Gorlice — *Gawel Władysław* — naczelnikiem urzędu pocztowego Kraków 4; starszy oficjal pocztowy II klasy u. p. Brzesko — *Milianowicz Włodzimierz* — naczelnikiem u. p. Brzeszcze; asystenci pocztowi: u. p. Kraków 2 — *Janczura Wilhelm* — kierownikiem u. p. Grabiny, i u. p. Szezakowa — *Urbański Józef* — kierownikiem u. p. Bystra śląska; praktykantami pocztowymi z wynagrodzeniem według XI gr. up.: *Jakubiec Ignacy* do u. p. Pilzno; z wynagrodzeniem według XII gr. up.: *Feliks Władysław* do u. p. Gdów, *Bagnowski Stanisław* do u. p. Gorlice i *Osiński Adam* do u. p. Dąbrowa Górnicza, z nich Janczura od 25 września, Milianowicz od 3 października, Gawel od 9 października, Urbański od 13 października i pozostali od 17 października r. b.

Przeniesieni:

Starszy oficjal pocztowy II klasy u. p. Bielsko — *Stankiewicz Robert* do u. p. Katowice; oficjalowie pocztowi: u. p. Kraków — *On-druszko Juliusz* do u. p. Katowice i u. p. Zakopane — *Marszałkówna*

Janina do u. p. Żmigród; asystenci pocztowi: u. p. Szczepanów — *Dzikońska Anna* do u. p. Kraków 5, i u. p. Stróże — *Zembyta Franciszek* do u. p. Szczakowa; praktykanci pocztowi: u. p. Radłów — *Majewicz Franciszek Marjan* do u. p. Ząbkowice, u. p. Wiśnicz k/Bochni — *Chodór Jacenty* do u. p. Koniecpol, u. p. Kraków — *Pisula Stanisław* do u. p. Wieliczka, u. p. Gromnik — *Zawisza Zygmunt* do u. p. Olkusz i u. p. Bielsko — *Irlikówna Celina* do u. p. Otwock, z nich *Majewicz* od 23 września, *Zembyta* i *Chodór* od 26 września, *Marszałkówna* od 1 października, *Pisula* od 3 października, *Zawisza* od 5 października, *Ondruszko* i *Dzikońska* od 7 października, *Stankiewicz* od 8 października i *Irlikówna* od 14 października r. b.

Przeniesieni na emeryturę:

Naczelnik u. p. Kraków 4 — *Czerny Karol*, st. oficjał pocztowy I klasy u. p. Bielsko 1 — *Orszulek Marja*, st. oficjał pocztowy II klasy u. p. Gorlice — *Onyszko Piotr* i oficjał pocztowy u. p. Bielsko 1 — *Christowa Matylda*, z nich *Onyszko* od 3 października, *Christowa* od 6 października, *Orszulek* od 15 października i *Czerny* od 31 października r. b.

Zwolnieni na własną prośbę:

Oficjał pocztowy u. p. Kraków 6 — *Knyczówna Władysława* od 5 października r. b.

Zwolnieni:

Praktykanci pocztowi: u. p. Szczekociny — *Szwed Stanisław* od 29 września, u. p. Bielsko — *Kowalska Helena* i u. p. Częstochowa — *Czesnowicki Józef* — oboje od 9 października r. b.

Zmarli:

Starszy kontroler pocztowy u. p. Kraków 2 — *Puchala Adam* — 8 października i urzędnik X st. sł. u. p. Busk kielecki — *Przondo Jan* — 19 września r. b.

Unieważnia się: mianowanie urzędnika IX st. sł. u. p. Radomsko — *Kordosa Michała* na stanowisko naczelnika u. p. Rudniki - Rędziny z dn. 16 października r. b. oraz przeniesienie urzędnika IX st. sł. u. p. Rudniki - Rędziny — *Podlewskiego Stanisława* do u. p. Częstochowa od 16 października r. b. i praktykanta pocztowego u. p. Trzebinia — *Wnuka Stefana* do u. p. Pilica od 12 października r. b.



BYDGOSZCZ:

Wiadomości osobowe.

Przyjęci do służby w charakterze praktykantów z wynagrodzeniem według XII grupy uposażenia:

Resmanowski Edward do u. p. Mokre, *Wojtaś Aleksander* do u. p. Kowalewo 2, *Kliche Aleksander* do u. p. Bydgoszcz 1, *Majewski*

Mieczysław do u. p. Bydgoszcz 2, *Andrzejewski Apolinary* do u. p. Świecie n/W. wszyscy od 1 września r. b.

Przeniesieni:

Balcer Stanisław, naczelnik u. p. Dąbrówka pod Unisławiem do u. p. Wyrzysk; sekretarze pocztowi X st. sł. u. p. Bydgoszcz 1: — *Lisik Jan* do urzędu telegraficznego w Bydgoszczy i *Smykowska Władysława* do u. p. Jabłonowo; asystenci XI st. sł.: u. p. Brodnica — *Franc Ałojzy* do u. p. Nakło, u. p. Lubawa — *Konrad Ludwika* do urzędu telegraficznego Grudziądz, u. p. Chojnice 1 — *Żagierska Felicja* do u. p. Grudziądz, u. p. Jabłonowo — *Fischoeder Marja* do u. p. Bydgoszcz 1, u. p. Sulęcżyn — *Kreftówna Helena* do u. p. Stara Kiszewa, u. p. Stara Kiszewa — *Wyka Zofja* do u. p. Chojnice 1, u. p. Toruń 2 — *Malinowski Alfons* do u. p. Więcbork; praktykanci pocztowi: urzędu telegraficznego Bydgoszcz — *Horodecki Włodzimierz* do Dyrekcji p. i t., u. p. Nowe — *Kucharski Hieronim* do u. p. Sierakowice, u. p. Brusy — *Winiarski Eugenjusz* do u. p. Sępólno, u. p. Cęlcyn polski — *Kapela Michał* do u. p. Wejherowo, u. p. Kamień — *Koreń Jan* do u. p. Nowawieś wielka, u. p. Łobżenica — *Moryksiewicz Alfons* do u. p. Miasteczko, u. p. Radzyn pomorski — *Mech Tadeusz* do u. p. Brodnica, u. p. Sierakowice — *Gulgowski Alfons* do u. p. Nowe, u. p. Toruń 2 — *Bosak Władysław* do u. p. Nakło, u. p. Wejherowo — *Planeta Władysław* do u. p. Gdynia, z nich *Mech* od 28 sierpnia, *Bosak* od 1 września, *Malinowski* od 2 września, *Kucharski* i *Gulgowski* od 4 września, *Winiarski* od 6 września, *Kreftówna* od 12 września, *Żagierska* i *Wyka* od 13 września, *Kapela*, *Koreń* i *Planeta* od 14 września, *Balcer* od 16 września, *Smykowska* i *Fischoeder* od 19 września, *Lisik* od 20 września, *Moryksiewicz* od 24 września, *Franc* od 25 września, *Konrad* od 29 września i *Horodecki* od 30 września r. b.

Przeniesieni na emeryturę:

Starsi sekretarze pocztowi IX st. sł. urzędów pocztowych: Bydgoszcz — *Hoppe Aleksander* i *Filipowski Ludwik* oraz Czersk — *Blanek Jan*, z nich *Hoppe* od 31 sierpnia i *Filipowski* i *Blanek* od 30 września r. b.

Zwolnieni:

Malakówna Helena, praktykant w Dyrekcji p. i t. od 30 września r. b.

Zwolnieni na własną prośbę:

Asystenci: urzędu telegraficznego Bydgoszcz — *Wysocka Helena*, u. p. Grudziądz — *Mrozik Helena* i u. p. Starogard — *Golebiewska Zofja*; praktykanci: urzędu telegraficznego Grudziądz — *Kreškowska Walerja* i *Modrzejewska Cecylja* — wszyscy od 30 września r. b.

Zmarli:

Starszy sekretarz IX st. sł. u. p. Kościerzyna — *Gładysz Marcin* — 6 września r. b.

KATOWICE:**Wiadomości osobowe.****Wydaleni:**

Wilhelm Król, prow. asystent w Katowicach, za malwersacje kasowe z dniem 30 września r. b.

Dział nieurzędowy.**ZAWIADOMIENIE.**

Koło Teletechników przy Stowarzyszeniu Techników w Warszawie przyjmuje zapisy na książkę

p. t. „**Telefony i łącznice telefonowe**“

(ok. 320 str. druku, 393 rysunków i schematów)

napisaną przez inż. St. Wysockiego przy współdziale majora K. Klysa, a wydaną przy finansowem poparciu ze strony Koła Teletechników.

Zawierając opisy wszystkich najczęściej u nas używanych aparatów i łącznic oraz różnych urządzeń telefonicznych do lamp katodowych włącznie, książka ta odda niewątpliwie duże usługi wszystkim tym, którzy bądź potrzebują odświeżyć i uzupełnić swoje wiadomości fachowe, bądź szukają podręcznika do nauki tego działu teletechniki.

Pracownicy Zarządu p. i t. otrzymują za pośrednictwem Koła Teletechników, **40% ustępstwa** od ceny księgarskiej (15 zł.) t. j. mogą nabyć książkę **oprawną** po cenie:

- | | |
|--|--------|
| 1. przy odbiorze na miejscu | 9 zł. |
| 2. z przesyłką i opakowaniem | 10 zł. |

Zamówienia należy nadsyłać pod adresem:

SEKRETARJATU KOŁA TELETECHNIKÓW

Warszawa, pl. Napoleona 10 — II p.,

wplacając równocześnie należność do P. K. O. na konto Nr. 8809 Koła Teletechników lub gotówką na miejscu w Sekretarjacie.

Pożądane są zapisy zbiorowe.

Przy zamówieniu za pośrednictwem Technicznego Zarządu lub Urzędu p.-t. **najmniej 6-ciu** egzemplarzy książki dopuszczalne jest rozłożenie należności na 3 raty miesięczne.

WYDANIE II.**Podręcznika o przepisach ruchu pocztowego i o pocztowych obrotach pieniężnych**

znacznie rozszerzone i stosownie poprawione, wyszło już z druku i w cenie po 5 zł. za egzemplarz i po 60 gr. na koszt wysyłki pocztą, jest do nabycia, pod podanym niżej adresem.

Podręcznik ten obejmuje przepisy uporządkowane według poszczególnych gałęzi służby, to też nie tylko jest on koniecznie potrzebnym do nauki, do egzaminów pocztowych, ale również i w wykonywaniu służby ułatwia orjentowanie się w przepisach zwłaszcza, że i stawki taryfowe są już w nim zapodane.

Na życzenie skutecznia się wysyłkę za pobraniem pocztowem.

Zdzisław Chendyński, rada w Dyrekcji poczt i tel. w Krakowie.

Cena pojedynczego egzemplarza 30 gr.